

પાઠક રુઘપતિ-કૃત સુગણવત્તીશી ॥

સં. સા. સમયગ્રજાશ્રી

‘સુગણવત્તીસી’ નામની મારવાડી ભાષાની આ રચના, खरी रीते वैराग्यप्रेरक रचना છે. વૃદ્ધાપો એટલે કે વૃદ્ધાવસ્થા કેટલી વસમી હોય છે, અને તે અવસ્થામાં માણસે કેવી તો લાચારી તથા પરાધીનતા વેઠવી પડે છે, તેનું હૃદયવેધક બયાન આ વત્તીસીમાં થયું છે. કોઈ એક વૃદ્ધ મનુષ્ય પોતાની લાચારીનું સ્વમુખે વર્ણન કરતો જાય અને શ્રોતાઓ દિગ્મૂઢ બનીને તે સાંખ્યતા હોય, તેવું વાતાવરણ આ વર્ણન થકી નીપજાવવામાં કતનિ ધારી સફલતા સાંપડી શકી છે. આપણે થોડી વાનગી ચાચીએ:

‘હું જાણતો હતો કે મને લાખેળો હીરો જડ્યો છે, પણ એ તો સાવ ઓટો નીકળ્યો ! મેં ‘આ મારી જ છે’ એમ માનીને સરસ યુવતી સાથે લગ્ન કર્યા, તેણે ઘર પર કવજો લઈ લીધો-ઘરવાળી બનીને; અને પછી (મારા) ધન પર માલિકી-હક જામતાં જ મારા તરફથી મોં ફેરવી લીધું !’ (ક. ૨-૩). પહેલાં તો એ મને જમાડ્યા વિના જમતી પણ નહીં એવી પતિપરાયણ હતી, પણ (બધો હક હાથમાં આવતાં) હવે તે બધું વીસરી બેઠી છે ! (ક. ૪). હવે મારે માટે બે ટંકે મકાઈની ટાટી ઘાટડી જ હોય છે; મેવા મીઠાઈ તો તેના પુત્ર-પૌત્રો માટે જ હોય (ક.૫). છોકરા તો મારા જ; મેં જ મોટા કર્યા; ને હવે પોતાનો ધન-ભાગ પડીને છૂટા થઈ ગયા છે; વહુઓ પણ મૂઠ્ઠે ધાનદાન હતી, પણ ધન હાથમાં આવતાં જ પોતાના પતિ (મારા પુત્રો) ને લઈ જુદી જતી રહી છે; મારા માટે એ દિશા બંધ ! (ક.૬-૭)

પહેલાં તો ૫-૭ ગાઠનો પંથ રમતમાં ચાલી નાખતો; ને હવે તો ઘરના આંગણા સુધી ચાલવાનું ય અશક્ય દીસે છે ! (ક. ૧૦). જીભ, નાક, કાન, આંખ બધી ઇન્દ્રિયોની શક્તિ ઓસરી ચુકી છે (ક. ૧૧-૧૪). ઘરના દરવાજે બેઠો રહું છું, મારી સત્તા બધી ગુમાવી બેઠો છું. હવે ‘તમે શું જમશો ? શું પહેરશો ?’ એટલું પણ કોઈ પૂછતું નથી મને ! (ક. ૧૫). વાતે વાતે મારો સાથ શોધનારાં સ્વજનોને આજે તો મારી સામે જોતાં જ સૂગ થાય છે ! (ક. ૧૬). સંસારની આ સ્વાર્થી રીત હું ન સમજ્યો લોભને લીધે, અને મેં જિનવાણી ન જ

સાંભળી ! (ક. ૧૭). હવે તો ગોળમાં પડેલી માખી જેવો કે પાણીમાં ડૂબાડેલ કંબલ જેવો મારો ઘાટ થયો છે ! હું નીકળી શકું નહિજ. (ક. ૧૯-૨૦). 'નાજનું ધન નાજમાં, વ્યાજનું વ્યાજમાં અને રાજનું રાજમાં' એવું ઝુઝાણું તો સાંભળેલું, પણ લોભનો માર્યો હું તેને અવગણતો જ રહ્યો ! (ક. ૨૩).

આમ વૈરાગ્યબોધક ઉપદેશ છેક સુધી વર્ણવાયો છે, જે જીવનના વાસ્તવનું ભાન કરાવી જાય છે. ૩૨મી કડીમાં 'સુગણ-સુગુણ જનને' સમજાવવા માટે આ બત્રીશી રચી હોવાનું રચયિતા રુઘપતિ પાઠક જણાવે છે. 'પાઠક રઘુપતિ' એ મૂલ્ય નામ છે. તે સ્થાનકવાસી અથવા તેરાપંથી પરમ્પરાના હોય તેમ અનુમાન થાય છે. લેખન વર્ષ સં. ૧૮૮૬ છે, એટલે તે પૂર્વેની આ રચના છે.

મને જડેલ એક પાનાંની આ પ્રત ઉપરથી આવડ્યું તેવું સમ્પાદન કરીને મોકલ્યું છે. ભૂલચુક હોય તો ધ્યાન દોરવા વિદ્વાન્ પુરુષોને પ્રાર્થના કરું છું.

સુગણબત્તીસી ॥

સુગણ બૂઢાપો આવિયૌ, લખીયો નહીં ભાઈ ।
 રાત દિવસ દંધૈ રહ્યો, કેઈ કીધ કમાઈ ॥૧॥ સુ.
 માહરી કર કર માંનતૌ, મદ ધરતૌ મોટો ।
 જાંણ્યો થી હીરો લાખરો, નીકલિયૌ ખોટો ॥૨॥ સુ૦
 તરુણી પરણી હાથરી, ઘરણી ઘર હેયો ।
 ધન ઊપર મન ધારિયૌ, મોસું મન ફેર્યો ॥૩॥ સુ૦
 જીમ્યાં વિણ નહીં જીમતી, પતિ-ભગતિ નારી ।
 જી-જી કરતી જીમતી, વિધિ તેહ વિસારી ॥૪॥ સુ૦
 સ્યું પાલૈં બેટા પોતરા, મનગમતે મેવૈં ।
 મોનૈં ઘાટી ઘાટડી, દોય ટંકે દેવૈં ॥૫॥ સુ૦
 મોટા બેટા માહરા, મોસું હૂઆ મોટા ।
 લે લે ધન લોંટાપણે, સહુ હૂઆ જૂવા ॥૬॥ સુ૦
 કુલવંતી બેટાબહૂ ધન દે દે આંણી ।
 લે બેટા અલગી રહી, કીધી દિસ કાંણી ॥૭॥ સુ૦
 છોટો મો ભેલો રહ્યો, તેહનીં પિણ નારી ।
 બોલૈં ઓછા બોલડા, અજે નાઈ બારી ॥૮॥ સુ૦

सागी वय बालक तणी, फिर पावो आई ।
 कहितां लागें कारिमौ, लकडी पकडाई ॥१॥ सु०
 पांच सात कोसां तणां, कदे पंथ न गणीयो ।
 आज समो घरि अंगणो, मोसुं जाय न मिणीयो ॥१०॥ सु०
 गाहा दूहा गीतडा, पढतो अणभारें ।
 हिवणां ते मुझ जीभडी, अप्पर न उचारें ॥११॥ सु०
 सुरंभ तेल चंपेलरी, करि देतो परिष्या ।
 हिवणां लेखें माहरइ, सहि लागें सरिखा ॥१२॥ सु०
 नयणे हुं नग परखतो, निरखी घरनारी ।
 दूरी ठीक न का पडै, मिटी ज्योति करारी ॥१३॥ सु०
 राग रंग सुणतां समो, सुरसुं कहि देतो ।
 कान लग्यो वातां करै, तौही होय न चेतो ॥१४॥ सु०
 बारोडी बैठो रहूं, खिलवत सहु खोई ।
 स्युं खास्यो स्यो ओढस्यो, युं न कहै कोई ॥१५॥ सु०
 सेंग संबंधी आपणा, पल पलमै मिलता ।
 सूगालो हिव देखनै, ते जायै टलता ॥१६॥ सु०
 स्वारथी यै संसाररी, मै पैठ न जांणी ।
 लोभ तणै वस लागनै, न सुणी जिनवांणी ॥१७॥ सु०
 गति सारै मति ऊपजै, रागादिक रोधी ।
 कोइक पछतावो करै, वुधवंत सुबोधी ॥१८॥ सु०
 सुघडपणै सुलइयो नही, भ्रम भूलो भाई ।
 गुलमें माखी गड रही, नीकलन न पाई ॥१९॥ सु०
 मौडी खबर पडी मुनें, कांई हिव कीजै ।
 कांबल अतिभारण हुई, ज्युं ज्युं जलभीजै ॥२०॥ सु०
 पोसै पडकमणै समै, न सक्यो परवारी ।
 घर घर हुं रुलतो फिर्यो, क्रम बांध्या भारी ॥२१॥ सु०
 नाज तणौ धन नाजमै, व्याजै व्याज अडायो ।
 राज कमायो राजमै, नीसरण न पायो ॥२२॥ सु०

ए ओखाणो आगलौ, श्रवणे थौ सुणीयो ।
 पिण तीन लालच लग्यां, गिणती नही गिणीयो ॥२३॥ सु०
 कीधौ लोकारै कीर्यै, में पाप कमायो ।
 आडो म्हारि आवसी, चेतौ चितमाहे ॥२४॥ सु०
 पायो थौ माणसपणौ, निकमां नीगमीयौ ।
 जांणे काग उडावतां, चिंतामण गमीयौ ॥२५॥ सु०
 ममता लागै में कियौ, हुं कहितौ माहरो ।
 सो तो दीसै पारकौ, में पाप वधार्यौ ॥२६॥ सु०
 पाप कमायो पापरं, लेखै सहु लागै ।
 दरमाटी लागी दरै, स्युं सुणतौ आणइ ॥२७॥ सु०
 ध्रम लेखै खरच्यो नही, में पइसौ हाथे ।
 हिबणां सहु परवस थयो, स्युं चलसी साथे ॥२८॥ सु०
 धरम सखाई जीवरो, ते में हिब जाण्यो ।
 पिण जाण्यां कामूं हिबै, पहिली न पिछाण्यो ॥२९॥ सु०
 एक घंडी आधी घंडी, जिनवरने जापै ।
 सरदहणा सुध राखतां, भवभ्रमणसु भाजै ॥३०॥ सु०
 इण भवमें अनुमोदनां, करतां निसतारो ।
 ए श्रीजिनवर वचन छै, सिद्धांत संभारो ॥३१॥ सु०
 सुगुणानै समझावणी, बत्तीसी एह ।
 पाठक श्रीरुघपति कहै, सुणज्यो ससनेह ॥३२॥ सु०
 इति श्रीसुगणवत्तीसा संपूर्ण ॥ सं. १८८६ फा. व. ५ ॥

सुगणबत्तीसी-शब्दकोश

कडी क्र.	चरण क्र.	शब्द	अर्थ
१	३	दंधै	धंधामां
२	३	थी-'	स्त्री-पत्नी
३	२	हेर्यो	हाथ कर्युं-कबजे कर्युं
५	३	घाठडी	मक्काई-छाशनी वानगी
८	१	मो भेलो	मारी भेगो
१०	४	मिणीयो	मपावुं (आंगणा सुधी जवुं अशक्य)
११	२	अणपारै	अपार/घणां
१२	१	सुरंभ	सुरभि-सुगंध
१४	२	सुरसुं	सूर सहित के सूर उपरथी
२१	४	क्रम	कर्म
३०	३	सरदहणा	सदहणा-श्रद्धा
३१	२	निसतारों	निस्तार करो / तरी जाव
१५	१	बारोडी	बारी पासे/ बारणे
१७	२	पैठ	रीत (?)
२२	१	नाज	(?)
२३	१	ओखाणो	ऊखाणुं
२५	२	निकमां	नकामुं / व्यर्थ
२७	३	दरमाटी	दरनी माटी

